

## **iPhone 14 Pro - Caractéristiques techniques**

Année de commercialisation : 2022

[Identification de votre modèle d'iPhone](#)

### **Finition**

- or

*Face avant Ceramic Shield, dos en verre mat texturé et design en acier inoxydable*

### **Capacité<sup>1</sup>**

- 256 Go

### **Dimensions et poids<sup>2</sup>**

- Largeur : 71,5 mm
- Hauteur : 147,5 mm
- Épaisseur : 7,85 mm
- Poids : 206 g

### **Écran**

- Écran Super Retina XDR
- OLED tout écran de 6,1 pouces (diagonale)
- Résolution de 2 556 x 1 179 pixels à 460 ppp
- Dynamic Island
- Écran toujours activé
- Technologie ProMotion avec taux de rafraîchissement adaptatif atteignant 120 Hz
- Écran HDR
- True Tone
- Large gamme de couleurs (P3)
- Haptic Touch
- Contraste 2 000 000:1 (standard)
- Luminosité maximale de 1 000 nits (standard) ; luminosité de pointe de 1 600 nits (HDR) ; luminosité de pointe de 2 000 nits (en extérieur)
- Revêtement oléophobe résistant aux traces de doigts
- Affichage simultané de plusieurs langues et jeux de caractères

*L'écran de l'iPhone 14 Pro a des angles arrondis qui suivent la ligne élégante de l'appareil et s'inscrivent dans un rectangle standard. Si l'on mesure ce rectangle, l'écran affiche une diagonale de 6,12 pouces (la zone d'affichage réelle est moindre).*

## **Résistance aux éclaboussures, à l'eau et à la poussière<sup>3</sup>**

- Indice de protection IP68 (jusqu'à 6 mètres de profondeur pendant 30 minutes maximum) défini par la norme 60529 de la CEI

## **Puce**

- Puce A16 Bionic
- CPU 6 cœurs avec 2 cœurs de performance et 4 cœurs à haute efficacité énergétique
- GPU 5 cœurs
- Neural Engine 16 cœurs

## **Appareil photo**

### Système photo pro

- Objectif principal 48 Mpx : 24 mm, ouverture f/1,78, système de 2<sup>e</sup> génération de stabilisation optique de l'image par déplacement du capteur, objectif à sept éléments, 100 % de Focus Pixels
- Ultra grand-angle 12 Mpx : 13 mm, ouverture f/2,2 et champ de vision de 120°, objectif à six éléments, 100 % de Focus Pixels
- Téléobjectif 2x 12 Mpx (activé par le capteur quad-pixel) : 48 mm, ouverture f/1,78, système de 2<sup>e</sup> génération de stabilisation optique de l'image par déplacement du capteur, objectif à sept éléments, 100 % de Focus Pixels
- Téléobjectif 3x 12 Mpx : 77 mm, ouverture f/2,8, stabilisation optique de l'image, objectif à six éléments
- Zoom optique avant 3x ; zoom optique arrière 2x ; amplitude du zoom optique : 6x ; zoom numérique jusqu'à 15x
- Protection d'objectifs en cristal de saphir
- Flash True Tone adaptatif
- Photonic Engine
- Deep Fusion
- Smart HDR 4
- Mode Portrait avec effet bokeh avancé et Contrôle de la profondeur
- Éclairage de portrait avec six effets (Naturel, Studio, Contours, Scène, Scène mono, High-key mono)
- Mode Nuit
- Portraits en mode Nuit grâce au scanner LiDAR
- Panoramique (jusqu'à 63 Mpx)
- Styles photographiques

- Photo macro
- Apple ProRAW
- Photos et Live Photos à large gamme de couleurs
- Correction de l'objectif (ultra grand-angle)
- Correction des yeux rouges avancée
- Stabilisation automatique de l'image
- Mode Rafale
- Géoréférencement des photos
- Formats d'image disponibles : HEIF, JPEG et DNG

### **Enregistrement vidéo**

- Enregistrement vidéo 4K à 24, 25, 30 ou 60 i/s
- Enregistrement vidéo HD 1080p à 25, 30 ou 60 i/s
- Enregistrement vidéo HD 720p à 30 i/s
- Mode Cinématique jusqu'à 4K HDR à 30 i/s
- Mode Action jusqu'à 2,8K à 60 i/s
- Enregistrement vidéo HDR avec Dolby Vision jusqu'à 4K à 60 i/s
- Enregistrement vidéo ProRes jusqu'à 4K à 30 i/s (1080p à 30 i/s pour 128 Go de stockage)
- Enregistrement vidéo en macro, avec ralenti et accéléré
- Prise en charge du ralenti en 1080p à 120 ou 240 i/s
- Accéléré avec stabilisation
- Accéléré en mode Nuit
- Vidéo QuickTake
- Système de 2<sup>e</sup> génération de stabilisation optique de l'image par déplacement du capteur pour la vidéo (objectif principal)
- Double stabilisation optique de l'image pour la vidéo (objectif principal et téléobjectif)
- Zoom optique avant 3x ; zoom optique arrière 2x ; amplitude du zoom optique : 6x
- Zoom numérique jusqu'à 9x
- Zoom audio
- Flash True Tone
- Stabilisation vidéo de qualité cinéma (4K, 1080p et 720p)
- Mise au point automatique continue

- Prise de photos 8 Mpx pendant l'enregistrement vidéo 4K
- Zoom lecture
- Formats vidéo disponibles : HEVC, H.264 et ProRes
- Enregistrement stéréo

### **Caméra TrueDepth**

- Appareil photo 12 Mpx
- Ouverture f/1,9
- Mise au point automatique avec Focus Pixels
- Objectif à six éléments
- Retina Flash
- Photonic Engine
- Deep Fusion
- Smart HDR 4
- Mode Portrait avec effet bokeh avancé et Contrôle de la profondeur
- Éclairage de portrait avec six effets (Naturel, Studio, Contours, Scène, Scène mono, High-key mono)
- Animoji et Memoji
- Mode Nuit
- Styles photographiques
- Apple ProRAW
- Photos et Live Photos à large gamme de couleurs
- Correction de l'objectif
- Stabilisation automatique de l'image
- Mode Rafale
- Enregistrement vidéo 4K à 24, 25, 30 ou 60 i/s
- Enregistrement vidéo HD 1080p à 25, 30 ou 60 i/s
- Mode Cinématique jusqu'à 4K HDR à 30 i/s
- Enregistrement vidéo HDR avec Dolby Vision jusqu'à 4K à 60 i/s
- Enregistrement vidéo ProRes jusqu'à 4K à 30 i/s (1080p à 30 i/s pour 128 Go de stockage)
- Prise en charge du ralenti en 1080p à 120 i/s
- Accéléré avec stabilisation

- Accéléré en mode Nuit
- Vidéo QuickTake
- Stabilisation vidéo de qualité cinéma (4K, 1080p et 720p)

### **Face ID**

- Activation par la caméra TrueDepth pour la reconnaissance faciale

### **Apple Pay**

- Payez avec votre iPhone à l'aide de Face ID en magasin, dans les apps et sur le Web
- Validez les achats effectués avec Apple Pay sur votre Mac

[En savoir plus sur Apple Pay](#)

### **Sécurité**

- SOS d'urgence par satellite<sup>4</sup>
- Détection des accidents<sup>5</sup>

### **Connectivité cellulaire et sans fil**

- Modèle A2890\*
  - 5G NR (bandes n1, n2, n3, n5, n7, n8, n12, n20, n25, n26, n28, n30, n38, n40, n41, n48, n53, n66, n70, n77, n78, n79)
  - FDD-LTE (bandes 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 12, 13, 17, 18, 19, 20, 25, 26, 28, 30, 32, 66)
  - TD-LTE (bandes 34, 38, 39, 40, 41, 42, 46, 48, 53)
  - UMTS/HSPA+/DC-HSDPA (850, 900, 1 700/2 100, 1 900, 2 100 MHz)
  - GSM/EDGE (850, 900, 1 800, 1 900 MHz)
- Modèle A2894\*
  - 5G NR (bandes n1, n2, n3, n5, n7, n8, n12, n20, n25, n26, n28, n30, n38, n40, n41, n48, n53, n66, n70, n77, n78, n79)
  - FDD-LTE (bandes 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 12, 13, 17, 18, 19, 20, 25, 26, 28, 30, 32, 66)
  - TD-LTE (bandes 34, 38, 39, 40, 41, 42, 46, 48, 53)
  - UMTS/HSPA+/DC-HSDPA (850, 900, 1 700/2 100, 1 900, 2 100 MHz)
  - GSM/EDGE (850, 900, 1 800, 1 900 MHz)
- Tous les modèles
  - 5G (sub-6 GHz) avec MIMO 4x4<sup>6</sup>
  - Gigabit LTE avec MIMO 4x4 et LAA<sup>6</sup>
  - Wi-Fi 6 (802.11ax) avec MIMO 2x2
  - Bluetooth 5.3

- Puce Ultra Wideband (UWB) pour une capacité de perception de l'espace<sup>7</sup>
- NFC avec mode lecteur
- Cartes Express avec réserve d'énergie

Pour en savoir plus sur la compatibilité avec la 5G et la LTE, contactez votre opérateur et consultez [apple.com/fr/iphone/cellular](https://apple.com/fr/iphone/cellular).

### **Géolocalisation**

- GPS double fréquence haute précision (GPS, GLONASS, Galileo, QZSS et BeiDou)
- Boussole numérique
- Wi-Fi
- Réseaux cellulaires
- Microlocalisation iBeacon

### **Appels vidéo<sup>8</sup>**

- Appels vidéo FaceTime via réseau cellulaire ou Wi-Fi
- Appels vidéo FaceTime HD (1080p) en 5G ou en Wi-Fi
- Grâce à SharePlay, partagez films, séries, musique, apps et autres expériences pendant un appel FaceTime
- Partage d'écran
- Mode Portrait dans les appels vidéo FaceTime
- Audio spatial
- Modes micro Isolement de la voix et Large spectre
- Zoom optique avec la caméra arrière

### **Appels audio<sup>8</sup>**

- FaceTime audio
- Voix sur LTE (VoLTE)<sup>6</sup>
- Appels Wi-Fi<sup>6</sup>
- Grâce à SharePlay, partagez films, séries, musique, apps et autres expériences pendant un appel FaceTime
- Partage d'écran
- Audio spatial
- Modes micro Isolement de la voix et Large spectre

### **Lecture audio**

- Formats pris en charge : AAC, MP3, Apple Lossless, FLAC, Dolby Digital, Dolby Digital Plus et Dolby Atmos
- Lecture en Audio spatial
- Volume d'écoute maximal configurable par l'utilisateur ou utilisatrice

### **Lecture vidéo**

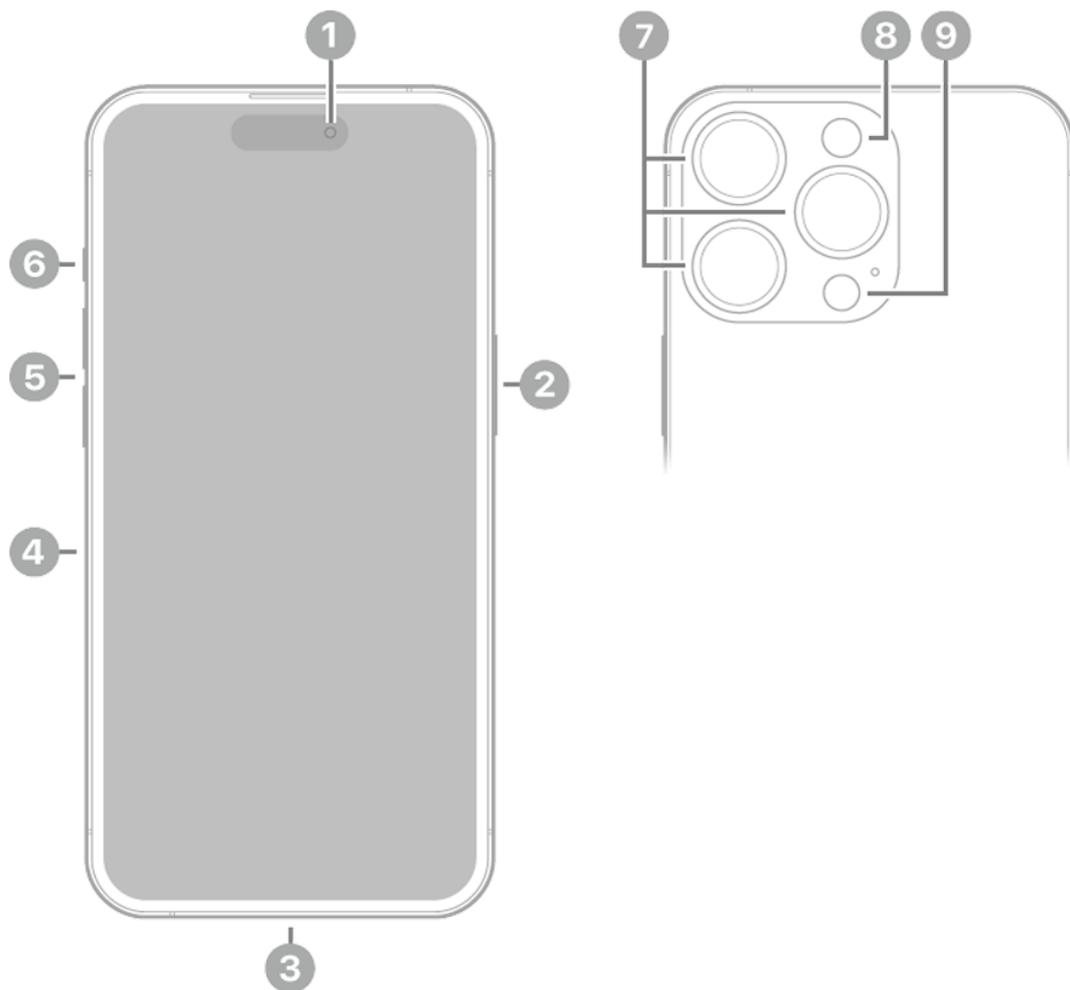
- Formats pris en charge : HEVC, H.264 et ProRes
- HDR avec Dolby Vision, HDR10 et HLG
- AirPlay jusqu'à 4K HDR pour la copie vidéo, les photos et la sortie vidéo vers Apple TV (2<sup>e</sup> génération ou ultérieure) ou téléviseur connecté compatible avec AirPlay
- Copie vidéo et sortie vidéo : jusqu'à 1080p via l'Adaptateur Lightning AV numérique et l'Adaptateur Lightning vers VGA (adaptateurs vendus séparément)<sup>9</sup>

### **Siri<sup>10</sup>**

- Utilisez votre voix pour envoyer des messages, définir des rappels et faire plus encore
- Activez-le en disant simplement « Dis Siri »
- Utilisez votre voix pour exécuter des raccourcis dans vos apps préférées

[En savoir plus sur Siri](#)

### **Boutons et connecteurs externes**



1. Appareil photo avant
2. Bouton latéral
3. Connecteur Lightning
4. Support pour carte SIM (disponible sur les modèles achetés en dehors des États-Unis)
5. Boutons de volume
6. Bouton Sonnerie/Silence
7. Appareils photo
8. Flash
9. Scanner LiDAR

#### **Alimentation et batterie<sup>11</sup>**

- Lecture vidéo : jusqu'à 23 heures
- Streaming vidéo : jusqu'à 20 heures

- Lecture audio : jusqu'à 75 heures
- Batterie lithium-ion rechargeable intégrée
- Recharge sans fil MagSafe jusqu'à 15 W<sup>12</sup>
- Recharge sans fil Qi jusqu'à 7,5 W<sup>12</sup>
- Recharge USB sur ordinateur ou avec adaptateur secteur
- Capacité de recharge rapide : jusqu'à 50 % de charge en 30 minutes<sup>13</sup> environ avec un adaptateur 20 W ou plus (disponible séparément)

### **MagSafe**

- Recharge sans fil jusqu'à 15 W<sup>12</sup>
- Système d'aimants
- Aimant d'alignement
- Technologie NFC pour l'identification des accessoires
- Magnétomètre

### **Capteurs**

- Face ID
- Scanner LiDAR
- Baromètre
- Gyroscope à gamme dynamique élevée
- Accéléromètre force g élevée
- Détecteur de proximité
- Double capteur de luminosité ambiante

### **Système d'exploitation**

#### **iOS**

iOS est le système d'exploitation mobile le plus personnel et le plus sécurisé au monde. Il est doté de puissantes fonctionnalités et conçu pour préserver votre vie privée.

[Voir les nouveautés d'iOS](#)

[Guide d'utilisation de l'iPhone](#)

#### **Accessibilité**

Les fonctionnalités d'accessibilité intégrées répondant à des besoins spécifiques en matière de vision, de mobilité, d'audition et de cognition vous aident à profiter au maximum de votre iPhone.

[En savoir plus sur Accessibilité](#)

#### Fonctionnalités incluses :

- Contrôle vocal
- VoiceOver
- Zoom
- Loupe
- Prise en charge RTT et TTY
- Siri et Dictée
- Écrire à Siri
- Contrôle de sélection
- Sous-titres codés
- AssistiveTouch
- Contenu énoncé
- Toucher le dos de l'appareil

#### **Apps intégrées**

- App Store
- Livres
- Calculatrice
- Calendrier
- Appareil photo
- Horloge
- Boussole
- Contacts
- FaceTime
- Fichiers
- Localiser
- Forme
- Freeform
- Santé
- Maison
- iTunes Store
- Loupe

- Mail
- Plans
- Mesures
- Messages
- Musique
- Notes
- Téléphone
- Photos
- Podcasts
- Rappels
- Safari
- Réglages
- Raccourcis
- Siri
- Bourse
- Astuces
- Traduire
- TV
- Dictaphone
- Cartes
- Watch
- Météo

### **Apps Apple gratuites**

*Les apps Pages, Numbers, Keynote, iMovie, GarageBand, Clips et Apple Store sont préinstallées.*

- iMovie
- Pages
- Keynote
- Numbers
- GarageBand
- Apple Store

- iTunes Remote
- Clips
- Assistance

### **Carte SIM**

- Double SIM (nano-SIM et eSIM)<sup>14</sup>
- Prise en charge de la double eSIM<sup>14</sup>

[En savoir plus sur l'eSIM](#)

[En savoir plus sur l'eSIM en voyage](#)

### **Évaluation pour appareils auditifs**

- M3, T4

### **Prise en charge des pièces jointes Mail**

- Types de documents pouvant être affichés
  - .jpg, .tiff, .gif (images) ; .doc et .docx (Microsoft Word) ; .htm et .html (pages web) ; .key (Keynote) ; .numbers (Numbers) ; .pages (Pages) ; .pdf (Aperçu et Adobe Acrobat) ; .ppt et .pptx (Microsoft PowerPoint) ; .txt (texte) ; .rtf (texte enrichi) ; .vcf (coordonnées) ; .xls et .xlsx (Microsoft Excel) ; .zip ; .ics ; .usdz (USDZ Universal)

### **Configuration requise**

- Identifiant Apple (requis pour certaines fonctionnalités)
- Accès à Internet<sup>15</sup>
- La synchronisation avec un Mac ou un PC nécessite :
  - macOS Catalina 10.15 (ou version ultérieure) et le Finder
  - macOS El Capitan 10.11.6 à macOS Mojave 10.14.6 et iTunes 12.8 (ou version ultérieure)
  - Windows 7 (ou version ultérieure) et iTunes 12.10.10 (ou version ultérieure) (en téléchargement gratuit sur [itunes.com/fr](https://itunes.com/fr))

### **Conditions ambiantes**

- Température d'utilisation : de 0 à 35 °C
- Température de rangement : de -20 à 45 °C
- Humidité relative : de 5 à 95 % sans condensation
- Altitude maximale d'utilisation : testé jusqu'à 3 000 m

### **Langues**

- **Langues prises en charge**

- Allemand, anglais (Australie, États-Unis, Royaume-Uni), arabe, bulgare, catalan, chinois (simplifié, traditionnel, traditionnel de Hong Kong), coréen, croate, danois, espagnol (Amérique latine, Espagne), finnois, français (Canada, France), grec, hébreu, hindi, hongrois, indonésien, italien, japonais, kazakh, malais, néerlandais, norvégien, polonais, portugais (Brésil, Portugal), roumain, russe, slovaque, suédois, tchèque, thaï, turc, ukrainien et vietnamien
- **Claviers QuickType pris en charge**
  - Aïnou, albanais, allemand (Allemagne, Autriche, Suisse), amharique, anglais (Afrique du Sud, Australie, Canada, États-Unis, Inde, Japon, Nouvelle-Zélande, Royaume-Uni, Singapour), apache (occidental), arabe, arabe (najdi), arménien, assamais, assyrien, azéri, bengali, biélorusse, birman, bodo, bulgare, cachemiri (alphabet arabe, alphabet devanagari), cantonais traditionnel (cangjie, manuscrit, phonétique, stroke, sucheng), catalan, cherokee, chinois simplifié (manuscrit, pinyin QWERTY, pinyin 10 touches, shuangpin, stroke), chinois traditionnel (cangjie, manuscrit, pinyin QWERTY, pinyin 10 touches, shuangpin, stroke, sucheng, zhuyin), cingalais, coréen (2-Set, 10 touches), croate, danois, dogri, dzongkha, emoji, espagnol (Amérique latine, Espagne, Mexique), estonien, féroïen, finnois, flamand, français (Belgique, Canada, France, Suisse), gaélique irlandais, gallois, géorgien, grec, gujarati, hawaïen, hébreu, hindi (alphabet devanagari, alphabet latin, translittération), hongrois, igbo, indonésien, islandais, italien, japonais (kana, romaji), kannada, kazakh, khmer, kirghize, konkani (alphabet devanagari), kurde (alphabet arabe, alphabet latin), laotien, letton, lituanien, macédonien, maïthili, malais (alphabet arabe, alphabet latin), malayalam, maldivien, maltais, maori, marathi, meitei (alphabet bengali, écriture meitei mayek), mongol, navajo, néerlandais, népalais, norvégien (bokmål, nynorsk), odia, ouïghour, ouzbek (alphabet arabe, alphabet cyrillique, alphabet latin), pachto, pendjabi, persan, persan (Afghanistan), peul (adlam), philippin, polonais, portugais (Brésil, Portugal), rohingya, roumain, russe, samoan, sanskrit, santali (alphabet devanagari, alphabet santali), serbe (alphabet cyrillique, alphabet latin), sindhi (alphabet arabe, alphabet devanagari), slovaque, slovène, suédois, swahili, tadjik, tamoul (anjali, tamil 99), tchèque, télougou, thaï, tibétain, tonguien, turc, turkmène, ukrainien, urdu, vietnamien (telex, VIQR, VNI) et yiddish
- **Claviers QuickType avec correction automatique pris en charge**
  - Allemand (Allemagne), allemand (Autriche), allemand (Suisse), anglais (Afrique du Sud, Australie, Canada, États-Unis, Inde, Japon, Nouvelle-Zélande, Royaume-Uni, Singapour), arabe, arabe (najdi), bengali, bulgare, catalan, cherokee, chinois - simplifié (pinyin QWERTY), chinois - traditionnel (pinyin QWERTY), chinois - traditionnel (zhuyin), coréen (2-set, 10 touches), croate, danois, espagnol (Amérique latine), espagnol (Mexique), espagnol (Espagne), estonien, finnois, français (Belgique), français (Canada), français (France), français (Suisse), gaélique irlandais, grec, gujarati, hawaïen, hébreu, hindi (devanagari, translittération), hongrois, indonésien, islandais, italien, japonais (kana), japonais (romaji), letton, lituanien, macédonien, malais, marathi, néerlandais, néerlandais (Belgique), norvégien (bokmål), norvégien (nynorsk), pendjabi, persan, persan (Afghanistan), philippin, polonais, portugais (Brésil),

portugais (Portugal), roumain, russe, serbe (cyrillique), serbe (latin), slovaque, slovène, suédois, tamoul (anjal), tamoul (tamil 99), tchèque, télougou, thaï, turc, ukrainien, urdu et vietnamien (telex)

- **Claviers QuickType avec saisie prédictive pris en charge**

- Allemand (Allemagne, Autriche, Suisse), anglais (Afrique du Sud, Australie, Canada, États-Unis, Inde, Japon, Royaume-Uni, Singapour), arabe, arabe (najdi), cantonais (traditionnel), chinois (simplifié, traditionnel), coréen, espagnol (Amérique latine, Espagne, Mexique), français (Belgique, Canada, France, Suisse), hindi (alphabet latin, alphabet devanagari), italien, japonais, néerlandais, portugais (Brésil, Portugal), russe, suédois, thaï, turc et vietnamien

- **Claviers QuickType avec saisie multilingue pris en charge**

- Allemand (Allemagne), allemand (Autriche), allemand (Suisse), anglais (Afrique du Sud, Australie, Canada, États-Unis, Inde, Japon, Nouvelle-Zélande, Royaume-Uni, Singapour), chinois - simplifié (pinyin), chinois - traditionnel (pinyin), espagnol (Amérique latine), espagnol (Espagne), espagnol (Mexique), français (Belgique), français (Canada), français (France), français (Suisse), hindi (alphabet latin), italien, japonais (romaji), néerlandais (Belgique), néerlandais (Pays-Bas), portugais (Brésil), portugais (Portugal) et vietnamien

- **Claviers QuickType avec suggestions contextuelles pris en charge**

- Allemand (Allemagne), allemand (Autriche), allemand (Suisse), anglais (Afrique du Sud, Australie, Canada, États-Unis, Inde, Japon, Nouvelle-Zélande, Royaume-Uni, Singapour), arabe, arabe (najdi), chinois (simplifié), espagnol (Amérique latine), espagnol (Espagne), espagnol (Mexique), français (Belgique), français (Canada), français (France), français (Suisse), hindi (alphabet devanagari), hindi (alphabet latin), italien, néerlandais (Belgique), néerlandais (Pays-Bas), portugais (Brésil), russe, suédois, turc et vietnamien

- **Prise en charge du clavier QuickPath**

- Allemand (Allemagne), allemand (Autriche), allemand (Suisse), anglais (Afrique du Sud, Australie, Canada, États-Unis, Inde, Japon, Nouvelle-Zélande, Royaume-Uni, Singapour), chinois (QWERTY pinyin simplifié), chinois (QWERTY pinyin traditionnel), français (Canada), français (France), français (Suisse), italien, espagnol (Amérique latine), espagnol (Mexique), espagnol (Espagne), portugais (Brésil), portugais (Portugal), néerlandais (Belgique), néerlandais (Pays-Bas), suédois et vietnamien

- **Langues de Siri**

- Allemand (Allemagne, Autriche, Suisse), anglais (Afrique du Sud, Australie, Canada, États-Unis, Inde, Irlande, Nouvelle-Zélande, Royaume-Uni, Singapour), arabe (Arabie saoudite, Émirats arabes unis), cantonais (Chine continentale, Hong Kong), chinois mandarin (Chine continentale, Taïwan), coréen (République de Corée), danois (Danemark), espagnol (Chili, Espagne, États-Unis, Mexique), finnois (Finlande), français (Belgique, Canada, France, Suisse), hébreu (Israël), italien (Italie, Suisse), japonais (Japon), malais (Malaisie), néerlandais (Belgique,

Pays-Bas), norvégien (Norvège), portugais (Brésil), russe (Russie), suédois (Suède), thaï (Thaïlande) et turc (Turquie)

- **Langues de Dictée**

- Allemand (Allemagne, Autriche, Suisse), anglais (Afrique du Sud, Arabie Saoudite, Australie, Canada, Émirats arabes unis, États-Unis, Inde, Irlande, Malaisie, Nouvelle-Zélande, Philippines, Royaume-Uni, Singapour), arabe (Arabie Saoudite, Émirats arabes unis, Koweït, Qatar), cantonais (Chine continentale, Hong Kong), catalan, chinois mandarin (Chine continentale, Taïwan), coréen, croate, danois, espagnol (Chili, Colombie, Espagne, États-Unis, Mexique), finnois, français (Belgique, Canada, France, Luxembourg, Suisse), grec, hébreu, hindi, hongrois, indonésien, italien (Italie, Suisse), japonais, malais, néerlandais (Belgique, Pays-Bas), norvégien (bokmål), polonais, portugais (Brésil, Portugal), roumain, russe, shanghaien (Chine continentale), slovaque, suédois, tchèque, thaï, turc, ukrainien et vietnamien

- **Dictionnaires monolingues pris en charge**

- Allemand, anglais (États-Unis, Royaume-Uni), chinois (simplifié, traditionnel, traditionnel – Hong Kong), coréen, danois, espagnol, français, hébreu, hindi, italien, japonais, néerlandais, norvégien, portugais, russe, suédois, thaï et turc

- **Dictionnaires d'expressions idiomatiques pris en charge**

- Chinois simplifié, chinois traditionnel – Anglais, Cantonais – Anglais

- **Dictionnaires bilingues pris en charge**

- Allemand – anglais, arabe – anglais, bengali – anglais, chinois (simplifié) – anglais, chinois (traditionnel) – anglais, coréen – anglais, espagnol – anglais, finnois – anglais, français – allemand, français – anglais, gujarati – anglais, hindi – anglais, hongrois – anglais, indonésien – anglais, italien – anglais, japonais – anglais, japonais – chinois (simplifié), néerlandais – anglais, polonais – anglais, portugais – anglais, russe – anglais, tamoul – anglais, tchèque – anglais, télougou – anglais, thaï – anglais, urdu – anglais, vietnamien – anglais

- **Dictionnaire des synonymes**

- Anglais (États-Unis, Royaume-Uni), chinois (simplifié)

- **Vérification de l'orthographe**

- Allemand (Allemagne, Autriche, Suisse), anglais (Afrique du Sud, Australie, Canada, États-Unis, Inde, Japon, Nouvelle-Zélande, Royaume-Uni, Singapour), arabe, arabe (najdi), bulgare, danois, espagnol (Amérique latine, Espagne, Mexique), finnois, français (Belgique, Canada, France, Suisse), gaélique irlandais, grec, hindi (devanagari), hongrois, italien, néerlandais (Belgique, Pays-Pas), norvégien (bokmål, nynorsk), pendjabi, polonais, portugais (Brésil, Portugal), roumain, russe, suédois, tchèque, télougou, turc et vietnamien

- **Pays et zones géographiques prenant en charge Apple Pay**

- Afrique du Sud, Allemagne, Arabie saoudite, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahreïn, Belgique, Biélorussie, Brésil, Bulgarie, Canada, Chine continentale<sup>16</sup>, Chypre, Colombie, Costa Rica, Croatie, Danemark, Émirats arabes unis, Espagne, Estonie, États-Unis, Finlande, France, Géorgie, Grèce, Groenland, Guernesey, Hong Kong, Hongrie, Île de Man, Îles Féroé, Irlande, Islande, Israël, Italie, Japon, Jersey, Kazakhstan, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Macao, Malaisie, Malte, Mexique, Moldavie, Monaco, Monténégro, Norvège, Nouvelle-Zélande, Palestine, Pays-Bas, Pérou, Pologne, Portugal, Qatar, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Russie, Saint-Marin, Serbie, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Taïwan, Ukraine et Vatican

### **Contenu du coffret**

- iPhone 14 Pro
- Câble USB-C vers Lightning
- Documentation

*Dans le prolongement des efforts entrepris pour atteindre [la neutralité carbone d'ici 2030](#), l'iPhone 14 Pro et l'iPhone 14 Pro Max sont livrés sans adaptateur secteur ni écouteurs EarPods. Vous trouverez dans le coffret un câble USB-C vers Lightning permettant la recharge rapide et compatible avec les adaptateurs secteur USB-C et les ports USB-C des ordinateurs.*

*Nous vous invitons à utiliser les câbles USB-A vers Lightning, les adaptateurs secteur et les écouteurs déjà en votre possession qui sont compatibles avec ces modèles d'iPhone. Mais si vous avez besoin de nouveaux adaptateurs secteur ou écouteurs Apple, ils sont disponibles à l'achat.*

### **L'iPhone et l'environnement**

Afin de réduire leur impact sur l'environnement, l'iPhone 14 Pro et l'iPhone 14 Pro Max ont été conçus avec les caractéristiques suivantes<sup>17</sup> :

[Consulter les Rapports sur l'impact environnemental de l'iPhone 14 Pro et de l'iPhone 14 Pro Max](#)

### **Matériaux plus écologiques**

- Or 100 % recyclé dans les câbles de tous les appareils photo et le placage des différents circuits imprimés
- Tungstène 100 % recyclé dans le Taptic Engine, représentant 100 % du tungstène présent dans l'iPhone 14 Pro Max<sup>18</sup> et 99 % du tungstène présent dans l'iPhone 14 Pro
- Terres rares 100 % recyclées dans tous les aimants, représentant 100 % des terres rares présentes dans l'iPhone 14 Pro<sup>19</sup> et 99 % des terres rares présentes dans l'iPhone 14 Pro Max
- Étain 100 % recyclé dans la soudure des différents circuits imprimés
- 35 % de plastique recyclé minimum dans de nombreux composants

### **Économes en énergie**

- Conformes aux normes du département de l'énergie des États-Unis pour les systèmes de chargeurs de batterie<sup>20</sup>

### **Chimie plus intelligente<sup>21</sup>**

- Verre sans arsenic
- Sans mercure, ni RFB, ni PVC, ni béryllium

### **Fabrication écologique**

- Le programme Zero Waste d'Apple aide les fournisseurs à ne pas envoyer de déchets en décharge
- Tous les sites d'assemblage final des fournisseurs sont en phase de transition vers l'utilisation de 100 % d'énergie renouvelable pour la production Apple

### **Emballage plus responsable**

- 100 % des fibres de bois vierges proviennent de forêts gérées de façon responsable
- Emballage constitué d'au moins 90 % de fibres

### **Apple et l'environnement**

Nous nous engageons à fabriquer nos produits sans puiser dans les ressources de la Terre et à devenir neutres en carbone sur l'ensemble de notre activité, y compris sur nos produits, d'ici 2030.

[Voir l'engagement d'Apple](#)

iPhone 14 Pro : DAS tête : 0,98 W/kg ; DAS tronc : 0,98 W/kg ; DAS membre : 2,98 W/kg

iPhone 14 Pro Max : DAS tête : 0,99 W/kg ; DAS tronc : 0,98 W/kg ; DAS membre : 2,99 W/kg